EBAZPENA

Jesica Ruiz Pérez, 1. Alkateordeak eta Herrigintza arloko zinegotzi delegatuak, horrela agintzen baitu Alkate andreak dekretu bidez onartutako ordezkaritzak (2023/1707 dekretua, 2023ko ekainaren 29koa; BAOn argitaratua 2023ko uztailaren 19an 132. zenbakian), honako hau erabaki du 357/2024/DL zk.dun espedientearen inguruan

Jarraian aipatzen den programa erregulatzen duen araudia dela-eta, eta Hiritarrak arloko presidentearen proposamenari ekinez, honako hau da programaren testua:

RESOLUCIÓN

La 1ª Teniente de Alcalde Jesica Ruiz Pérez, concejala delegada del área de Ciudadanía en virtud de las delegaciones acordadas por la Alcaldesa mediante decreto nº 2023/1707 de fecha 29 de junio de 2023, publicado en el «BOB» número 139 de 19 de julio de 2023, ha dispuesto con relación al expediente 357/2024/DL , lo siguiente

En relación con la normativa que regula el programa referido a continuación y a propuesta del Presidente del área de Ciudadanía y cuyo texto íntegro es:

2025ean "DURANGO PSIKOBONO" PROGRAMAREN BIDEZ ARRETA PSIKOLOGIKOKO KONTSULTAK EGITEKO GAZTEEI EMANGO ZAIZKIEN LAGUNTZAK ARAUTZEN DITUZTEN OINARRIAK.

1. artikulua. Dirulaguntzaren xedea

Oinarri hauen xedea da Durangon erroldatutako 14 eta 35 urte bitarteko gazteei zuzendutako "Durango Psikobono" bonuen dirulaguntzaren baldintzak arautzea. Bonu horiek Durangoko zentro edo kabinete psikologikoetan kontsulta eta arreta psikologiko pertsonalizatua egiteko dira.

2. artikulua. Aurrekontu kreditua eta dirulaguntzaren zenbatekoa

Izapidetze aurreratua denez, diru-laguntza horietarako 110.000,00 euroko zenbatekoa balioetsi da 2025eko udal-aurrekontuen proiektuko 51.2311.48001 partidatik, eta ebazpena emateko unean kreditu egokia eta nahikoa egotearen baldintzapean egongo da (izapidetze aurreratuak Diru-laguntzei buruzko

BASES POR LAS QUE SE REGULA LA CONCESIÓN DE AYUDAS A JOVENES PARA ACCEDER A CONSULTAS DE ATENCION PSICOLOGICA A TRAVES DEL PROGRAMA "PSIKOBONO DURANGO" DURANTE EL AÑO 2025.

Artículo 1. Objeto de las subvenciones

Es objeto de las presentes bases, regular las condiciones de la subvención de los bonos "Psikobono Durango", destinados a los y las jóvenes entre 14 y 35 años empadronados/as en Durango, para la realización de consulta y atención psicológica personalizada en los centros o gabinetes psicológicos radicados en Durango.

Artículo 2. Crédito presupuestario y cuantía de las subvenciones

Tratándose de una tramitación anticipada, regulada en el 56 del RD 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, la cuantía destinada de 110.000,00 euros a la partida 51.2311.48001 del proyecto de presupuestos municipal 2025 para estas

Documento firmado electrónicamente (RD 167/2009), autenticado y verificable mediante el CSV: 15250235332766365077
CSVak legeztatu eta egiaztatzen duen agiria, elektronikoki sinatua

azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren Erregelamendua onartzen duen uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren 56. artikuluan daude araututa).

subvenciones, tendrá carácter estimado y queda condicionada a la existencia de crédito adecuado y suficiente en el momento de la resolución.

Nolanahi ere, diru-kopurua eskaera guztiei erantzuteko nahikoa ez bada, zenbateko gehigarri bat finkatu ahal izango da; eta ez da beharrezkoa izango deialdi berri bat egiterik. Edozein modutan, zenbateko hori eraginkorra izan dadin, dagokion kreditua erabilgarri dagoela aitortu beharko da, horretarako erabakia hartu ondoren, Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren Erregelamendua onartzen duen uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren 58.2 artikuluan ezarritako betekizunekin bat etorriz.

No obstante, en el caso de que la cuantía resultara insuficiente para atender la totalidad de solicitudes, se podrá fijar una cuantía adicional cuya aplicación no requerirá de una nueva convocatoria. En cualquier caso, la efectividad de esta cuantía queda condicionada a la declaración de disponibilidad del crédito correspondiente, previa adopción del acuerdo que en tal sentido corresponda, de acuerdo con los requisitos establecidos en el artículo 58.2 del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

3. artikulua. Onuradunak

Laguntza hauen onuradun izan daitezke deialdiari atxikitako arreta psikologikoko zentroetako bezero gisa aurretik erositako “psikobono” bonuak erosita zerbitzuak ordaintzen dituzten pertsona fisikoak.

Psikobonoak eskuratzeko, honako baldintza hauek bete beharko dira:

a. Durangon erroldatuta egotea eskabidea aurkezten den egunean.

b. 14 eta 35 urte bitartekoak izatea eskabidea aurkezten den egunean.

c. Eskatzailea Diru-laguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorraren 13. artikuluan aipatzen diren arrazoi eragozleetan ez egotea.

Artículo 3. Personas beneficiarias

Se consideran personas beneficiarias de estas ayudas las personas físicas que, en calidad de clientes de los centros de atención psicológica adheridos a la convocatoria, abonen los servicios a través de bonos – “psikobono” previamente adquiridos.

Para la adquisición de los “psikobono” habrán de reunirse los siguientes requisitos:

a. Estar empadronadas en el municipio de Durango a la fecha de presentación de la solicitud.
b. Tener edades comprendidas entre los 14 y los 35 años a la fecha de la presentación de la solicitud.
c. No hallarse la persona solicitante incursa en ninguna de las causas impeditivas recogidas en el artículo 13 de la Ley 38/2003, General de subvenciones.

4. artikulua. Diruz lagundu daitekeen xedea

Oinarri hauetan aurreikusitako ondorioetarako, banakako arreta psikologikoko kontsultak diruz lagundu ahal

Artículo 4. Objeto subvencionable

Se consideran gastos subvencionables, a los efectos previstos en estas bases, las consultas de atención psicológica individual

Documento firmado electrónicamente (RD 167/2009), autenticado y verificable mediante el CSV: 15250235332766365077
CSVak legeztatu eta egiaztatzen duen agiria, elektronikoki sinatua

izango dira, honako baldintza hauek betetzen badira:

- Kontsulta psikologikoak psikologia klinikoko edo sanitarioko espezialistek egin izana.
- Profesional horiek beren jarduera ekonomikoa Durangon egitea.
- Deskribatutako profesionalek Durangoko "Durango Psikobono" programara atxikitzea eskatu izana eta atxikipen hori Udalak baliozkotu izana.
- Kontsulta horiek 2025eko azaroaren 27ra arte egitea, egun hori barne. Hau da, ezin izango da psikobonoa erabiltzeko saio terapeutikorik egin azaroaren 27tik aurrera.

2025.urtean gehienez ere 10 saio lagunduko dira diruz onuradun bakoitzeko (banakako arreta psikologikoko kontsulta). Taldekako saioetan ere erabili ahal izango dira, profesionalak egoki iritziz gero, betiere zentroak terapia-modalitate hori badu. Kasu honetan, saio bakoitza bonu laurden baten baliokidea izango da, hau da, taldeko 4 saioko bonu bat trukatuko da.

Saio horiek modu jarraituan edo etenean izan daitezke, 2025ean zehar.

5. artikulua. Dirulaguntzen zenbatekoa

Arreta psikologikoko saio bakoitzeko prezio bakarra eta osoa 54,00 eurokoa izango da. Saioek 50 eta 60 minutu arteko iraupena izango dute. "Durango Psikobono" programari atxikitako erakunde kolaboratzaile orok prezio hori onartu beharko du saio bakoitzeko.

Dirulaguntzaren zenbatekoa ezarritako prezioaren ehuneko 83,33a izango da. Hau da, onuradunak 9,00 euroko prezioa ordaindu beharko du psikobonoa erosteko.

que cumplan los siguientes requisitos:

- Que las consultas psicológicas se hayan realizado por especialistas en psicología clínica o sanitaria.
- Que estos y estas profesionales realicen su actividad económica dentro del municipio de Durango.
- Que los profesionales descritos hayan solicitado la adhesión al programa "Psikobono Durango" y dicha adhesión haya sido validada por el Ayuntamiento de Durango.
- Que dichas consultas tengan lugar hasta el 27 de noviembre de 2025, incluido. Es decir, no podrá haber sesiones terapéuticas a partir del 27 de noviembre con la utilización de psicobono.

Se subvencionarán un máximo de 10 sesiones por cada persona beneficiaria (consulta de atención psicológica individualizada) durante el año 2025. También podrán ser utilizadas en sesiones grupales, en el caso de que la/el profesional lo estime oportuno, y siempre que el centro cuente con esta modalidad de terapia. En este caso, cada sesión equivaldrá a un cuarto de bono, es decir, por cada 4 sesiones grupales, se canjea un bono.

Estas sesiones podrán ser continuas en el tiempo o de forma discontinua a lo largo del año 2025.

Artículo 5. Cuantía de las subvenciones

Se establece un precio único y total por sesión de atención psicológica de 54,00 euros, siendo la duración de la misma entre 50 y 60 minutos. Toda entidad colaboradora adherida al programa "Psikobonos Durango" habrá de aceptar dicho precio por sesión.

La cuantía de la subvención será de un 83,33 por cien del precio estipulado. Es decir, la persona beneficiaria habrá de abonar un precio de 9,00 euros para la

Documento firmado electrónicamente (RD 167/2009), autenticado y verificable mediante el CSV: 15250235332766365077
CSVak legeztatu eta egiaztatzen duen agiria, elektronikoki sinatua

Psikobono horrekin programari atxikitako edozein erakundetara joan ahal izango da, eta arreta psikologiko pertsonalizatuko saio bat egiteko eskubidea izango du.

adquisición del "psikobono". Con dicho "psikobono" podrá acudir, a su elección, a cualquiera de las entidades adheridas al programa y tendrá derecho a una sesión de atención psicológica personalizada.

2.444 bonu eskainiko dira, denak zenbakituak eta zigiluarekin.

Se ofertarán 2.444 bonos, todos ellos numerados y sellados.

Artikulu honetan xedatutakoaren arabera, onuradunei dagokien diru-laguntzaren zenbatekoa aurrekontu-partidaren menpe egongo da beti.

La cuantía de la subvención que corresponda a las personas beneficiarias según lo dispuesto en este artículo, queda en todo caso supeditada a la existencia de consignación presupuestaria.

6. artikulua. Dirulaguntza eskaera

Artículo 6. Solicitud de subvención

Onuradunek 2025eko urtarrilaren 20an, goizeko 10:00etatik aurrera erosi ahal izango dituzte psikobonoak (oinarri hauetan diruz lagunduko direnak).

Las personas beneficiarias podrán comprar los psicobonos (objeto de subvención de estas bases) a partir de las 10:00 de la mañana del 20 de enero de 2025.

Urtarrilaren 20an,goizeko 10:00etan irekiko da baita ere, 14 eta 15 urte bitarteko adingabeen gurasoek edo legezko tutoreek psikobonoak erosteko eskaera egiteko epea.

El dia 20 de enero, a las 10:00 de la mañana, también se abre el plazo para que las personas progenitoras o tutoras legales puedan hacer la solicitud de compra de psicobonos para las personas menores de 14 a 15 años.

Eskaera hori "psikobonoak" erosita egingo da, honako atal hauetan ezarritakoaren arabera:

Dicha solicitud se realizará a través de la compra de los "psikobonos" de acuerdo con lo establecido en los siguientes apartados:

6.1. 16 eta 35 urte bitarteko onuradunak

6.1. Personas beneficiarias entre 16 y 35 años de edad

16 eta 35 urte bitarteko onuradunek psikobonoa erosita egingo dute dirulaguntzaren eskaera. Psikobonoa erosteko, oinarri hauetako 7.2. artikuluan azaldutako bideak erabili ahal izango dira.

La personas beneficiarias entre 16 y 35 años realizarán la solicitud de la subvención mediante la adquisición del "psikobono". La compra del "psikobono" se podrá realizar por los medios descritos en el artículo 7.2. de las presentes bases.

Bonuak eskatzen diren unean, pertsonak oinarri hauetan arautatako diru-laguntzen onuradun-baldintzak betetzen dituela egiaztatuko da.

En el momento que se adquieren los bonos, se realizará la comprobación de que la persona cumple con las condiciones de beneficiaria de las subvenciones reguladas en estas bases.

6.2. 14 eta 15 urte bitarteko onuradunak

6.2. Personas beneficiarias entre 14 y 15 años de edad

Documento firmado electrónicamente (RD 167/2009), autenticado y verificable mediante el CSV: 15250235332766365077
CSVak legeztatu eta egiaztatzen duen agiria, elektronikoki sinatua

16 urtetik beherakoei dagozkien psikobonoak eskuratzeko eskaerak haien guraso edo legezko tutoreek egingo dituzte. Agiri hauek aurkeztu beharko dituzte:

- Oinarri hauen I.Eranskinean agertzen den eskaera.
- Familia-liburuaren kopia
- Eskatzailearen eta programan parte hartuko duen gaztearen NANaren kopia.

Eskaera hauek bi eratara aurkez daitezke:

1. Online. Durangoko Udalaren egoitza elektronikoaren bidez. Horretarako, eskatzaileak baliozko ziurtagiri elektronikoa izan beharko du.

2. Aurrez aurrekoa. Herritarrentzako Arreta Zerbitzuan (HAZ).

Eskaera hori egin ondoren, eta udal-bulegoak beharrezko izapideak egin ondoren, 14 edo 15 urteko pertsonak psikobonoak erosi ahal izango ditu, 7.2 artikuluan ezartzen den bezala.

6.3. Argibide gehigarriak

Aurrekoari kalterik egin gabe, dirulaguntza jaso dezakeen aldian edozein aldaketa gertatuz gero, Udalari jakinarazi beharko zaio, eta, hala badagokio, dagozkion agiriak aurkeztu beharko dira.

Udalak interesdunari eskatu ahal izango dio aurreko atalean aurreikusi ez den beste dokumentazio gehigarri bat aurkezteko, honek zerbitzuan sartzeko baldintzak betetzen dituen ala ez zehazteko.

Edozein zalantza edo galdera edukiz gero, mezu elektroniko bat bidali ahal izango da helbide honetara: gekintza@durango.eus

7. artikulua. Dirulaguntzaren kudeaketa

Las solicitudes para la adquisición de “psikobonos” correspondiente a los y las menores de 16 años, será realizada por sus progenitores o tutores legales. Estos últimos deberán presentar los siguientes documentos:

- Instancia que figura como Anexo I de las presentes bases.
- Copia del libro de familia
- Copia del DNI de la persona solicitante y del o la joven que participará en el programa.

La presentación de estas solicitudes se puede realizar por dos medios.

1. On-line. A través de la sede electrónica del Ayuntamiento de Durango. Para ello, la persona solicitante deberá tener certificado electrónico válido.

2. Presencial, en el Servicio de Atención a la Ciudadanía (SAC).

Realizada dicha solicitud, y una vez se realicen los trámites oportunos por las dependencias municipales, la persona de 14 o 15 años podrá adquirir los “psikobonos” tal como se establece en el artículo 7.2.

6.3. Aclaraciones adicionales

Sin perjuicio de lo anterior, cualquier modificación que se produzca durante el periodo subvencionable deberá ponerse en conocimiento del Ayuntamiento, aportando, en caso, los documentos pertinentes.

El Ayuntamiento podrá solicitar a la persona interesada que presente otra documentación adicional no prevista en el apartado anterior, a fin de determinar si la persona solicitante cumple con los requisitos de acceso al servicio.

Para cualquier duda o pregunta se podrá enviar un email a la siguiente dirección: gekintza@durango.eus

Artículo 7. Gestión de la subvención

Documento firmado electrónicamente (RD 167/2009), autenticado y verificable mediante el CSV: 15250235332766365077
CSVak legeztatu eta egiaztatzen duen agiria, elektronikoki sinatua

7.1.- Psikobonoak erosteko epea

"Psikobonoak" erosi ahal izango dira 2025eko urtarrilaren 20tik azaroaren 27ra arte edo guztiak agortu arte.

Adingabeen kasuan ere, gurasoek edo legezko tutoreek baimena eskatzeko epea 2025eko urtarrilaren 20an hasiko da.

Psikobonoak 2025eko azaroaren 27ra arte trukatu (erabili) ahal izango dira, egun hori barne. Egun horretatik aurrera, ezin izango da saio terapeutikorik egin psikobonoa erabilita.

Era berean, 14 eta 15 urteko gazteen gurasoen edo legezko tutoreek egin beharreko aurretiazko eskaera, 6.2 artikuluan jasotakoa, aurreko puntuan adierazitako egun berberetan egin ahal izango da.

Hala ere, bonuak ezin izango dira erosi artikulu honen lehenengo paragrafoan adierazitako egunera arte.

7.2.- Bonuen salmenta eta lekua

Gazteek digitalki erosi ahal izango dituzte bonuak, https://bonoa.durango.eus; web-plataformaren bidez, baita herriko kutxazainetan ere:

- Turismo Bulegoa (Kurutzesantu)

  Ordutegia: www.turismodurango.net;

- HAZ (Barrenkale 17)

Kokapena eta ordutegia: https://www.durango.eus/haz-tramiteak;

Bonu bakoitza barra-kode bati lotuta egongo da, erabilera bakarrekoa. Kode hori, arreta

7.1.- Plazo para la compra de "psikobonos"

Los "psikobonos" podrán adquirirse/comprarse a partir del 20 de enero hasta el 27 de noviembre de 2025 o hasta que hayan sido agotados en su totalidad.

En el caso de los y las menores el plazo para solicitar la autorización por parte de los progenitores o tutores legales también comenzará el 20 de enero de 2025.

Los psicobonos se podrán canjear (utilizar) hasta el 27 de noviembre de 2025, incluido. A partir de esa fecha no podrá haber sesiones terapéuticas con la utilización de psicobono.

Asimismo la solicitud previa que han de realizar los progenitores o tutores legales de las y los jóvenes de 14 y 15 años, y recogida en el artículo 6.2., se podrá realizar en las mismas fechas indicadas en el punto anterior.

Si bien la adquisición de los bonos no se podrá realizar hasta la fecha recogida en el párrafo primero del presente artículo.

7.2.- Lugar y venta de los bonos

Las y los jóvenes podrán adquirir los bonos digitalmente a través de la plataforma web, https://bonoa.durango.eus; así como en las terminales de cajero ciudadano situadas en:

- Oficina de Turismo (Kurutzesantu)

  Consultar horarios: www.turismodurango.net;

- SAC (Barrenkale 17)

Consultar ubicación y horarios: www.durango.eus/es/haz-tramiteak;

Cada bono estará asociado a un código de barras de un único uso para su posterior

Documento firmado electrónicamente (RD 167/2009), autenticado y verificable mediante el CSV: 15250235332766365077
CSVak legeztatu eta egiaztatzen duen agiria, elektronikoki sinatua

psikologikoko zentroetan irakurri eta balioztatuko da.

Erabiltzaileek formatu digitalean jasoko d(it)u(z)te bonua(k), posta elektronikoz.

7.3.- Ordaintzeko modua

Ordainketa banku-txartel bitartez soilik egin ahal izango da. Bonu bakoitzaren kostua 9 eurokoa da.

7.4.- Bonuak nola erabili

Diru-laguntzaren kudeaketa atxikitako psikologo klinikoekin lankidetzan egingo da, oinarri hauetan jasotzen diren berezitasunei kalterik egin gabe.

Dirulaguntzaren onuradunak programara atxikitako psikologoen zerrenda izango du eskuragarri, haien izena eta harremanetarako helbidea adierazita.

Onuradura profesionalarekin harremanetan jarriko da, berak nahi duen moduan, eta hitzordua hartuko du.

Gazteak psikobonoaren bidez ordainduko du saioa.

Psikobonoak erabiltzeko eta, beraz, arreta psikologikoko azken saioa egiteko epea 2025eko azaroaren 27an amaituko da. Epe hori igarotakoan, psikobonoak iraungitzat joko dira eta ezin izango dira erabili.

Ez da bonuen itzulketarik onartuko, hau da, ez da trukatu gabeko bonuen edo iraungi direnen zenbatekoa itzuliko.

8. artikulua. Atxikitako entitateak

Atxikitako erakundetzat hartu ahal izango dira psikologia kliniko edo sanitarioko profesionalak, baldin eta Durangoko psikobono programara atxikitzen badira.

Atxikitako entitate horiek entitate

lectura y validación en los centros de atención psicológica.

Las personas usuarias recibirán el bono/s en formato digital, por correo electrónico.

7.3.- Medio de pago

El único medio de pago admitido será la tarjeta bancaria. El coste de cada bono es de 9 euros

7.4.- Como utilizar los bonos

La gestión de la subvención se realizará en colaboración con los y las psicólogas clínicas adheridas, y sin perjuicio de las particularidades que se recogen en las presentes bases.

La persona beneficiaria de la subvención tendrá a su disposición un listado de los y las psicólogas adheridas al programa, con su nombre y dirección de contacto.

La persona beneficiaria contactará con el o la profesional, a su elección, y concertará cita.

El o la joven abonará la sesión por medio del “psikobono”.

El periodo límite para utilizar los psikobonos y por tanto realizar la última sesión de atención psicológica, será el 27 de noviembre de 2025. Una vez transcurrido este periodo los psikobonos se entenderán caducados y no podrán ser utilizados.

No se admiten devoluciones de los bonos, no se reembolsará el importe de los bonos no canjeados o de aquellos que hayan caducado.

Artículo 8. Entidades adheridas

Podrán tener la consideración de entidades adheridas, aquellos profesionales en psicología clínica o sanitario/a que se adhieran al Programa “psikobono Durango”.

Estas entidades adheridas tendrán la

Documento firmado electrónicamente (RD 167/2009), autenticado y verificable mediante el CSV: 15250235332766365077
CSVak legeztatu eta egiaztatzen duen agiria, elektronikoki sinatua

laguntzailetzat hartuko dira, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 12. artikuluaren lehen idatz-zatian ezarritakoaren arabera. Horrela, lege-arau horretan aurreikusitako araubide juridikoa aplikatuko zaie; hau da, dirulaguntza-kudeaketan laguntzen duten entitateei aplikatzen zaiena.

consideración de entidades colaboradoras, de conformidad con lo establecido en el primer apartado del artículo 12 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, siéndoles de aplicación el régimen jurídico previsto en dicha norma legal para las entidades colaboradoras en la gestión de subvenciones.

9. artikulua. Atxikitako entitate izateko baldintzak eta aurkeztu beharreko dokumentuak

Profesional eskatzaileek baldintza hauek bete beharko dituzte:

1. Bizkaiko Psikologia Elkargo Ofizialeko kide izatea, elkargoko kuotak ordainduta izatea eta inolako prozesu deontologikotan sartuta ez egotea edo zehapenik ez edukitzea.
2. Psikologia Klinikoan edo Sanitarioan espezialista izatea (OPO edo gaitua).
3. Egoitza Bizkaiko Lurralde Historikoan duen Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailak baimendutako osasun-zentro bateko titularra edo bertako langilea izatea.
4. Autonomoen araubide orokorrean alta emanda egotea eta zerga-betebeharrak egunean edukitzea, edo aurreko puntuan azaldutako egoeran egotea, eta, horren bidez, dagokion faktura egitea.
5. Lan-arriskuengatiko erantzukizun zibileko aseguru bat kontratatuta edukitzea, eta aseguru hori txanda profesional honetako kide den bitartean mantentzea.
6. Datu pertsonalen tratamenduari dagokionez, datuen babesari eta pribatutasunari buruz indarrean

Artículo 9. Requisitos y documentación a aportar para obtener la condición de entidad adherida

Los y las profesionales solicitantes deberán reunir los siguientes requisitos:

1. Estar colegiado en el Colegio Oficial de psicología de Bizkaia, estar al corriente de pago en las cuotas de la colegiación y no estar incurso en ningún proceso deontológico o tener sanción en vigor.
2. Ser Psicólogo/a Especialista en Psicología Clínica o Sanitario/a (PGS o habilitado).
3. Ser titular o formar parte del personal de un centro sanitario autorizado por el Departamento de Salud del Gobierno Vasco cuya sede esté en el Territorio Histórico de Bizkaia.
4. Estar dado de alta en el régimen general de autónomos y al corriente de las obligaciones tributarias o formar parte del personal de un centro sanitario autorizado por el Departamento de Salud del Gobierno Vasco cuya sede esté en el Territorio Histórico de Bizkaia a través del cual se emitirá la factura correspondiente.
5. Tener contratado un seguro de responsabilidad civil por riesgos profesionales y mantenerlo durante el periodo de pertenencia al presente turno profesional.
6. Aplicar la normativa referente a la protección de datos y privacidad vigentes en lo que respecta al

Documento firmado electrónicamente (RD 167/2009), autenticado y verificable mediante el CSV: 15250235332766365077
CSVak legeztatu eta egiaztatzen duen agiria, elektronikoki sinatua

dagoen araudia aplikatzea.

7. Pazientearen Segurtasun Estrategia indarrean edukitzea (Euskadiko osasun-zentroetan eta –zerbitzuetan osasun-laguntza jasotzen duten pazienteen segurtasun-neurriei buruzko maiatzaren 17ko 78/2016 Dekretua).
8. Zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean edukitzea
9. Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 13. artikuluan ezarritako baldintzak betetzea.

10. Beraien jarduera Durangon egitea.

Atxikitako profesionalek Durango Psikobono APPa instalatu beharko dute gailu mugikor batean, programa honetan jarduteko. APP hau Udalak programan parte hartzea balioesten duenean aktibatuko da.

Atxikitzeko eskaera Durangoko Udalaren egoitza elektronikoaren bidez egingo da, oinarri hauen iragarkia Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

“Durango Psikobono” programara atxikitzea eskatzeko honako agiri hauek aurkeztu beharko dira:

a) Eskaera-orria beteta.
b) Pertsona edo entitate eskatzailearen nortasuna egiaztatzen duen agiriaren fotokopia (IFZ, dagokion erregistroak emandako ziurtagiria, etab.).
c) Erantzukizun zibileko asegurua, aseguru-etxeak emandako ziurtagiriaren bidez egiaztatuta, aseguratutako arriskuak eta aseguruaren mugaeguna jasotzen dituena, eta asegurua sinatzeko, luzatzeko edo berritzeko konpromiso loteslearen agiriaren bidez.

tratamiento de datos personales.

7. Tener en vigor el Plan de Seguridad del Paciente (Decreto 78/2016, de 17 de mayo, sobre medidas de seguridad de pacientes que reciban asistencia sanitaria en los centros y servicios sanitarios ubicados en Euskadi).
8. Estar al corriente de las obligaciones fiscales y con la Seguridad Social.

9. Cumplir con los requisitos establecidos en el artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

10. Realizar la atención psicológica en el municipio de Durango.

Los y las profesionales adheridos, deberán instalar la APP “Psikobono Durango” en un dispositivo móvil para poder operar en este programa. Dicha APP se activará cuando el Ayuntamiento valide su participación en el programa.

La solicitud de adhesión se realizará a través de la sede electrónica del Ayuntamiento de Durango a partir del a partir del día siguiente a la publicación del anuncio de las presentes bases en el Boletín Oficial de Bizkaia.

La documentación a aportar para solicitar adherirse al programa “Psikobonos Durango” será la siguiente:

a) Hoja de solicitud cumplimentada.
b) Fotocopia del documento acreditativo de la persona y entidad solicitante (NIF, certificado emitido por el registro correspondiente, etc.).
c) Seguro de responsabilidad civil, acreditado mediante certificado expedido por la compañía aseguradora, en el que consten los riesgos asegurados y la fecha de vencimiento del seguro, y mediante el documento de compromiso vinculante de suscripción, prórroga o renovación del seguro.

Documento firmado electrónicamente (RD 167/2009), autenticado y verificable mediante el CSV: 15250235332766365077
CSVak legeztatu eta egiaztatzen duen agiria, elektronikoki sinatua

d) Bere izenean dagoen kontu korronte baten titulartasuna ziurtatzen duen agiria (hirugarrenaren fitxa).

Aurreko kanpainari atxikita dauden psikologoen kasuan, ez da beharrezkoa izango aurreko puntuan aipatutako dokumentazioa aurkeztea, aldaketarik izan ez bada.

Nahikoa izango da oinarriak argitaratu ondoren kanpaina berrira atxikitzeko eskaera aurkeztea, bai eta erantzukizun zibileko asegurua ere, urteko berritzea egin ondoren.

Eskaerak Durangoko Udalaren egoitza elektronikoaren bidez egingo dira.

Era berean, kanpainara atxikita dagoen psikologo batek kanpainak zabalik dirauen bitartean baja eman nahiko balu, baja eskaera egin beharko luke Durangoko Udalaren egoitza elektronikoaren bidez atxikitzeko eskaeran dagokion atala beteta.

10. artikulua. Atxikitako erakundeen dirulaguntzaren justifikazioa

Psikologoak behartuta daude “Durango Psikobono” programara atxikitzeko eskatzen duen erantzukizunpeko adierazpenean jasotako konpromisoak betetzera.

Udalak profesionalei dagozkien ordainketak ordaindu ahal izateko eta, azken batean, dirulaguntza kudeatzeko, profesionalak Udalaren aldetik jasotzen duen ordainketak bezero-ordainketa baten berezko ondorioak izango ditu Udalarentzat (kasu honetan, erabiltzailearentzat), eta erabiltzaileentzat dirulaguntza izaera izango dute, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren eta aplikagarri diren beste araudien ondorioetarako.

Bonuen eta horiei lotutako fakturen trukea horretarako eskuragarri dagoen Durangoko

d) Documento que certifique la titularidad de una cuenta corriente a su nombre (ficha de tercero).

En el caso de los y las psicólogas que ya estuvieran adheridas a la campaña anterior no será necesaria la presentación de la documentación mencionada en el punto anterior, si no ha habido ninguna modificación.

Será suficiente con que presenten la solicitud de adhesión a la nueva campaña una vez publicadas las bases, y el seguro de responsabilidad civil una vez efectuada la renovación anual.

Las solicitudes se harán a traves de la sede electrónica del Ayuntamiento de Durango

Asimismo, si un psicólogo o psicóloga adherido a la campaña quisiera darse de baja durante el periodo de vigencia de la campaña, deberá solicitar la baja rellenando el apartado correspondiente de la solicitud de adhesión a través de la sede electrónica del Ayuntamiento de Durango.

Artículo 10. Justificación de la subvención de las entidades adheridas

Los y las psicólogas están obligados y obligadas al cumplimiento de los compromisos recogidos en la declaración responsable por la que solicitan la adhesión al programa “Psikobono Durango”.

A efectos de que el Ayuntamiento pueda abonar a los y las profesionales los importes debidos y, en última instancia, gestionar la subvención, el pago que reciba el/la profesional por parte del Ayuntamiento tendrá para éste los efectos propios de un pago de cliente (en este caso la persona usuaria), y tendrá la consideración de subvención para la persona usuaria, a los efectos previstos en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y demás normativa aplicable.

Conforme a lo establecido en la Orden EHA/2261/2007, de 17 de julio, por la que

Documento firmado electrónicamente (RD 167/2009), autenticado y verificable mediante el CSV: 15250235332766365077
CSVak legeztatu eta egiaztatzen duen agiria, elektronikoki sinatua

Bonua APParen bidez bakarrik egin ahal izango da, dirulaguntzen justifikazioan bitarteko elektroniko, informatiko eta telematikoen erabilera arautzen duen uztailaren 17ko EHA/2261/2007 Aginduan ezarritakoaren arabera.

Atxikitako entitateek bonoak justifikatzeko azken eguna 2025eko abenduaren 12a izango da.

10.1. Justifikatzeko modua

Egiaztagiriak atxikitako erakunde bakoitzean trukatutako bonuak eta bonu bakoitzari lotutako fakturak izango dira.

Bonu bakoitzarekin batera egindako salmentaren zerga-egiaztagiria aurkeztu beharko da (faktura edo faktura sinplifikatua).

Egiaztagiriak Durango Bonua APParen bidez izapidetuko dira, honela:

Bezero batek bonua kabinetean aurkezten duenean, atxikitako profesionalak bonua baliozkotu eta trukatuko du "Durango Psikobono" APParen bitartez. Bonua eskaneatu egindo da, eta horri egindako zerbitzuaren fakturaren kopia erantsiko zaio. APP bidez bidaliko da udaletxera, kobratzeko.

Durangoko Udalak ez ditu onartuko "Durango Psikobono" APParen bidez trukatu ez diren bonuak, ez baitira baliozkotutzat hartuko, ezta dagokion faktura lotuta ez dutenak, edo bonu eta faktura bakoitzaren arteko lotura zalantzarik gabekoa ez dutenak.

Zerbitzuaren justifikazio gisa onartuko dira fakturazio-betebeharrak arautzen dituen Erregelamendua onartzen duen Bizkaiko Foru Aldundiaren urtarrilaren 22ko 4/2013 Foru Dekretuaren 4. eta 7. artikuluen arabera jaulkitako faktura sinplifikatuak.

se regula el empleo de medios electrónicos, informáticos y telemáticos en la justificación de las subvenciones, el canje de los bonos y las facturas asociadas a los mismos, únicamente se podrá realizar mediante la APP Bono Durango disponible a tal efecto.

El último día para la justificación por parte de las entidades adheridas será el 12 de diciembre de 2025.

10.1. Forma de justificación

Los justificantes consistirán en los bonos entregados a los profesionales adheridos y las facturas asociadas a cada bono.

Cada bono deberá estar acompañado por el justificante fiscal del servicio realizado (factura o factura simplificada).

Los justificantes se tramitarán a través de la APP Bono Durango de la siguiente manera:

En el momento en que un/a cliente presente el bono en su gabinete, y únicamente a través de la APP "Psikobono Durango", el profesional adherido procederá a su validación y canje mediante el escaneo del bono al que se le adjuntará copia de la factura del servicio realizado. El envío al ayuntamiento para su cobro se realizará a través de la APP.

El Ayuntamiento de Durango no admitirá bonos no canjeados mediante la APP Psikobono Durango, ya que no tendrán la consideración de validados, ni tampoco aquellos que no tengan asociada la factura correspondiente o aquellos en los que la asociación entre cada bono y cada factura no resulte indubitada.

Se admitirán como justificación del servicio las facturas simplificadas emitidas en los términos de los artículos 4 y 7 del Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 4/2013, de 22 de enero, por el que se aprueba el Reglamento por el que se regulan las obligaciones de facturación.

Documento firmado electrónicamente (RD 167/2009), autenticado y verificable mediante el CSV: 15250235332766365077
CSVak legeztatu eta egiaztatzen duen agiria, elektronikoki sinatua

Aipatutako 4/2013 Dekretuan eskatutako baldintzak derrigorrez bete beharko dira; hortaz, ez dira gastuen frogagiritzat onartuko honako datu hauek jasotzen ez dituzten fakturak:

1. Zenbakia eta, hala badagokio, seriea.
2. Noiz egin den.
3. Faktura egin behar duenaren eta eragiketen hartzailearen izen-abizenak edo sozietatearen izen osoa.
4. Helbidea
5. Europar Batasuneko edozein estatu kidetako zerga-administrazio eskudunak esleitutako identifikazio fiskaleko zenbakia; izan ere, faktura egin behar duenak zenbaki horrekin egin beharko du eragiketa.
6. Eragiketen deskribapena.
7. Eragiketari aplikatutako BEZaren zerga- tasa.
8. Hala badagokio, eragiten den tributu- kuota, bereizita kontsignatu beharko dena.
9. Eragiketak egin diren data.
10. BEZetik salbuetsita egonez gero eragiketa salbuetsita dagoela adieraztea.

Era berean, ez dira justifikazio-gastutzat hartuko Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren konturako atxikipenen arloko zerga-araudia betetzen ez duten fakturak.

11. artikulua. Deialdia bideratzeko eta ebazteko organo eskuduna. Prozedura

Prozedurak eskatzen dituen erabakiak hartzeko organo eskuduna Jesica Ruiz Pérez alkateordea izango da, 2023ko ekainaren 29ko 2023/1707 Dekretu zenbakiaren arabera, eta 2023ko uztailaren 19ko 139 zenbakiko BAOn argitaratua.

Instrukzio-fasea Zerbitzu Orokorren Arloak

No se admitirán como justificación de los gastos aquellas facturas en las que incumpliendo los requisitos exigidos en el mencionado decreto 4/2013, no consten los siguientes datos:

1. Número y, en su caso, serie.
2. La fecha de su expedición.
3. Nombre y apellidos, razón o denominación social completa, tanto del obligado a expedir factura como del destinatario de las operaciones.
4. Domicilio
5. Número de Identificación Fiscal atribuido por la Administración tributaria competente de cualquier Estado miembro de la Unión Europea, con el que ha realizado la operación el obligado a expedir la factura.
6. Descripción de las operaciones.
7. El tipo impositivo de IVA aplicado a la operación.
8. La cuota tributaria que, en su caso, se repercuta, que deberá consignarse por separado.
9. La fecha en que se hayan efectuado las operaciones.
10. En el supuesto de exención del IVA, indicación de que la operación está exenta.

Asimismo, no se admitirán como gastos justificativos, aquéllas facturas que no cumplan con la Normativa Fiscal en materia de retenciones a cuenta del IRPF (Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas).

Artículo 11. Órgano competente para la instrucción y resolución de la convocatoria. Procedimiento

El órgano competente para dictar cuantos acuerdos requiera el procedimiento será la teniente de alcalde Jesica Ruiz Pérez, según nº de decreto 2023/1707 de fecha de 29 de junio de 2023, y publicado en el «BOB» número 139 de 19 de julio de 2023.

La fase de instrucción se iniciará con la

Documento firmado electrónicamente (RD 167/2009), autenticado y verificable mediante el CSV: 15250235332766365077
CSVak legeztatu eta egiaztatzen duen agiria, elektronikoki sinatua

atxikitze-eskaeraren ebaluazioa egiten duenean hasiko da. Ebaluazio horretan egiaztatuko da eskatzaileak atxikitako entitate izateko ezarritako baldintzak betetzen dituela, eta aurkeztutako dokumentazioa osorik dagoela eta zuzena dela.

evaluación que realice el Área de Servicios Generales de la solicitud de adhesión, que consistirá en la verificación del cumplimiento de las condiciones establecidas para adquirir la condición de entidad adherida por parte de la persona solicitante y de que la documentación presentada se encuentra completa y es correcta.

Hori egiaztatu ondoren, eskatzaileari "Durango psikobono" APPrako sarbidea emango zaio.

Una vez comprobados dichos extremos, se le entregará a la solicitante un acceso a la APP "psikobono Durango".

Zerbitzu Orokorren Arloaren eskumena izango da, halaber, prozedurak eskatzen dituen egintza guztiak bideratzea.

Será también competencia del Área de Servicios Generales la instrucción de cuantos actos requiera el procedimiento.

Atxikitako erakundeei ordaintzeko proposamena oinarri hauetan adierazitako irizpideen arabera egingo da, eta atxikitako entitate bakoitzak modu justifikatuan aurkeztutako bonu-kopurua eta, beraz, ordaindu beharreko zenbatekoa ere zehaztuko dira.

La propuesta de pago a las entidades adheridas se elaborará conforme a los criterios señalados en las presentes bases, estableciendo el número de bonos aportados justificadamente por cada una de las entidades adheridas, y por tanto la cuantía que corresponde abonar.

Ematen diren ebazpenek amaiera ematen diote administrazio-bideari, eta, haren aurka, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkeztu ahal izango da administrazioarekiko auzien epaitegian, bi hilabeteko epean, ebazpena jakinarazi eta hurrengo egunetik aurrera. Hala ere, nahi izanez gero, eta aurreko paragrafoan aipatutako administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jarri aurretik, berraztertzeko errekurtsoa aurkeztu ahal izango zaio ebazpena eman zuen organoari, hilabeteko epean.

Las resoluciones que se dicten ponen fin a la vía administrativa, y contra la misma se podrá interponer en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente al de la notificación de la correspondiente notificación, Recurso Contencioso-Administrativo ante el juzgado de lo contencioso-administrativo. No obstante, con carácter potestativo y previo al Recurso Contencioso-Administrativo señalado en el párrafo anterior, cabrá interponer en el plazo de un mes recurso de reposición ante el mismo órgano que dictó la resolución.

12. artikulua. Atxikitako entitateen betebeharrak

Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 15. artikuluan eta Legearen Erregelamendua onartzen duen uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuan ezarritako betebeharrez gain, atxikitako entitateek honako betebehar hauek ere izango dituzte:

Artículo 12. Obligaciones de las entidades adheridas

Son obligaciones de las entidades adheridas, además de las señaladas para las entidades colaboradoras en el art. 15 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, así como en el Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley, las

Documento firmado electrónicamente (RD 167/2009), autenticado y verificable mediante el CSV: 15250235332766365077
CSVak legeztatu eta egiaztatzen duen agiria, elektronikoki sinatua

que se señalan a continuación:

1. Konpromisoa hartzea Durangoko Udalak banatzen dituen publizitate-materialak jaso eta establezimenduan ikusteko moduko lekuan jartzeko.

1. Comprometerse a la recepción y colocación de los materiales publicitarios que reparta el Ayuntamiento de Durango en un lugar visible del establecimiento.

2. Durangoko Udalak egin beharreko egiaztatze- jarduketak onartzea, bai eta kontrol-organo eskudunek --Nazionalek zein Europar Batasunekoek -- egin dezaketen egiaztapen eta kontrol finantzarioko beste edozein jarduketa ere, eta jarduketa horietan eskatzen zaion informazio guztia ematea.

2. Someterse a las actuaciones de comprobación, a efectuar por el Ayuntamiento de Durango, así como cualesquiera otras de comprobación y control financiero que puedan realizar los órganos de control competentes, tanto nacionales como comunitarios, aportando cuanta información le sea requerida en el ejercicio de las actuaciones anteriores.

13. artikulua. Bateragarritasuna beste dirulaguntza batzuekin

Artículo 13. Compatibilidad con otras subvenciones

Udalak emandako dirulaguntza bateragarria da helburu bererako jasotako beste edozein dirulaguntzarekin.

La subvención otorgada por el Ayuntamiento es compatible con cualquier otra subvención recibida para el mismo fin.

Nolanahi ere, diru-laguntzaren zenbatekoak ezingo du inola ere gainditu diruz lagundutako zerbitzuaren kostua, ez bakarka, ez beste diru-laguntza batzuekin batera.

No obstante, la cuantía de la subvención en ningún caso podrá superar, ni aisladamente ni en concurrencia con otras subvenciones, el coste del servicio subvencionado.

14. artikulua. Datuen babesa

Artículo 14. Protección de datos

Durangoko Udalak gizarte-laguntzekin lotutako eskaeren eta espedienteen kudeaketaren esparruko datuak tratatzen ditu, Toki-araubidearen oinarriak arautzen dituen 7/1985 Legearen, eta abenduaren 5eko 12/2008 Euskadiko Gizarte Zerbitzuei buruzko Legearen arabera. Interesdunak bere datuak eskuratzeko, zuzentzeko eta ezabatzeko eskubidea du, bai eta datuon tratamendua mugatzeko edo aurka egiteko eskubidea ere, Udalaren helbidera edo dpo@durango.eus helbide elektronikora komunikazio bat bidalita. Halaber, informazio gehiago nahi izanez gero, kontsultatu gardentasun-ataria: www.durango.eus

El Ayuntamiento de Durango trata datos en el ámbito de la gestión de solicitudes y expedientes relacionados con ayudas sociales de acuerdo con Ley 7/1985 de Bases del Régimen Local y Ley 12/2008, de 5 de diciembre, de Servicios Sociales de Euskadi. La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación a la dirección del Ayuntamiento o al correo electrónico dpo@durango.eus; así como ampliar información en el portal de transparencia en www.durango.eus

15. artikulua. Laguntzen emakidak argitaratzea

Artículo 15.- Publicidad de las concesiones de las ayudas

Documento firmado electrónicamente (RD 167/2009), autenticado y verificable mediante el CSV: 15250235332766365077
CSVak legeztatu eta egiaztatzen duen agiria, elektronikoki sinatua

Laguntza hauen ebazpenak ez dira argitaratuko, publizitate hori onuradunen ohorearen, intimitate pertsonalaren edo familiarraren errespetuaren eta babesaren aurkakoa delako, ohorerako, norberaren eta familiaren intimitaterako eta norberaren irudirako eskubidearen babes zibilaren arabera. Hori guztia Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 20.8 c artikulua aplikatuz egingo da.

No serán objeto de publicidad las resoluciones de estas ayudas por ser dicha publicidad contraria al respeto y salvaguarda del honor, a la intimidad personal o familiar de las personas beneficiarias en virtud de la protección civil del derecho al honor, intimidad personal y familiar y a la propia imagen, todo ello en aplicación del Art. 20.8 c de la Ley 38/2003, de 17 de Noviembre, General de Subvenciones.

16. artikulua. Arau-hausteak eta zehapenak

Durangoko Udalaren dirulaguntzak emateko araubidea arautzen duen Ordenantza Orokorraren 18. artikuluak xedatutakoa bete beharko da.

Durangoko Udalak eskubidea izango du Psikobonuen onuradunekin kontaktuan jartzeko, zerbitzuaren jarraipena egin eta haien gogobetetze-maila baloratzeko.

Kanpainara atxikitako profesionalek jokabide-kodea edo etika profesionala betetzen ez badute, kanpainatik kanporatuak izango dira.

Artículo 16. Infracciones y sanciones

Se estará a lo dispuesto en el art. 18 de la Ordenanza reguladora del régimen de concesión de subvenciones del Ayuntamiento de Durango.

El Ayuntamiento de Durango se reserva el derecho ponerse en contacto con las personas beneficiarias de los Psicobonos para hacer el seguimiento del servicio y valorar su grado de satisfacción.

Cualquier incumplimiento del código de conducta o de la ética profesional por parte de las y los profesionales adheridos a la campaña supondrá su expulsión de la campaña.

17. artikulua. Araubide juridikoa.

Oinarri hauetan xedatutakoaz gain, deialdi honek honako araudi hauek ezarritakoa bete beharko du: Durangoko Udalaren dirulaguntzak emateko araubidea arautzen duen Ordenantza Orokorra, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorra, aipatutako legearen erregelamendua onartzen duen uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretua, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legea, deialdi bakoitzaren unean indarrean dagoen aurrekontua betearazteko araua eta aplikagarri den beste edozein araudi.

Artículo 17. Régimen jurídico

Además de a lo dispuesto en las presentes bases, la presente convocatoria se supeditará a lo establecido en la Ordenanza reguladora del régimen de concesión de subvenciones y ayudas del Ayuntamiento de Durango, así como en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, en el Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la referida ley, en la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, en la Norma de ejecución presupuestaria que se encuentre vigente en el momento de cada convocatoria y demás normativa que resulte de aplicación.

Documento firmado electrónicamente (RD 167/2009), autenticado y verificable mediante el CSV: 15250235332766365077
CSVak legeztatu eta egiaztatzen duen agiria, elektronikoki sinatua

KONTUAN IZANDA aipatutako araudia bat datorrela Durangoko Udalaren dirulaguntzak eta bestelako laguntzak arautzen dituen Ordenantzarekin.

CONSIDERANDO que la mencionada normativa está de acuerdo con lo preceptuado en la Ordenanza Reguladora de Subvenciones y Ayudas del Ayuntamiento de Durango.

KONTUAN IZANDA aipatutako araudia bat datorrela azaroaren 17ko 38/2003 Dirulaguntzen Lege Orokorrak ezartzen duenarekin.

CONSIDERANDO que la mencionada normativa está de acuerdo con lo preceptuado en la Ley 38/2003, de 17 de Noviembre, General del Subvenciones.

Aurrekontua betearazteko udal araudiko 30.4.C) eta 33 oinarriek ezartzen dutenarekin bat etorriz.

De acuerdo con lo preceptuado en las Bases 30.4.c), y 33 de la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria.

Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Erakundeen aurrekontuen 10/2003 Foru Aginduak ezartzen duenarekin bat etorriz, zeinaren bidez, eskumenak erregulatzen baitira gastu-fase ezberdinei dagokienez.

De acuerdo con lo indicado en el artículo 41 de la Norma Foral 10/2003 Presupuestaria de Entidades locales del Territorio Histórico de Bizkaia, por el que se regula la competencias en las diferentes fases del gasto.

Ikusirik badela aurrekonturik aipatutako dirulaguntza-programa aurrera eramateko, eta aipatutako 10/2003 Foru Aginduaren IV idazpuruak zehaztu duen kontu-hartzailetzak egin beharreko kontrola egin ostean.

Existiendo consignación presupuestaria para llevar adelante el programa de subvenciones descrito y habiéndose realizado el preceptivo control interventor descrito en el Título IV de la mencionada Norma Foral 10/2003.

ERABAKI DUT

1. Deialdiko oinarriak onartzea.

2. Deialdia Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzea, Durangoko Udalaren dirulaguntzak eta bestelako laguntzak arautzen dituen Ordenantzaren 8.2 artikuluak eta Dirulaguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorraren 9.3 artikuluak ezartzen dutenarekin bat etorriz.

HE RESUELTO

1. Aprobar las Bases de la Convocatoria.

2. Ordenar la publicación de la misma en el Boletín Oficial de Bizkaia, de acuerdo con lo indicado en los artículos 8.2 de la Ordenanza Reguladora de Subvenciones y Ayudas del Ayuntamiento de Durango y 9.3 de la Ley 38/2003 de la Ley General de Subvenciones.

Documento firmado electrónicamente (RD 167/2009), autenticado y verificable mediante el CSV: 15250235332766365077
CSVak legeztatu eta egiaztatzen duen agiria, elektronikoki sinatua

3. Gastua onartzea A fasean, 10/2003 Foru Aginduaren 41.1 artikuluak eta aurrekontua betearazteko udal araudiaren 28. oinarriak ezartzen dutenaren babesean eta, beti ere, aintzat hartuta dirulaguntza programaren zenbatekoa eta aurrekontu-partida.

3. Autorizar el gasto en fase A al amparo de lo indicado en el artículo 41.1 de la Norma Foral 10/2003 y en la Base 28 de la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria de este Ayuntamiento, por el importe y en la partida que se indica en el texto del programa de subvención.

Alkateorde delegatuak agindu eta izenpetzen du, eta nik, Udaleko Idazkari Nagusia naizen honek, egiaztatu egiten dut.

Lo manda y firma la Teniente Alcalde delegada, de todo lo cual yo, Secretaria General de la Corporación, doy fe.

Jesica Ruiz Pérez
1. alkateordea -
1.ª Teniente Alcalde

Maria Teresa Oleaga Larrinaga
Idazkaria - Secretaria

Documento firmado electrónicamente (RD 167/2009), autenticado y verificable mediante el CSV: 15250235332766365077
CSVak legeztatu eta egiaztatzen duen agiria, elektronikoki sinatua